

## 452965-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Latvja – Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji – Dzelzceġa infrastruktūras modernizācija līnijā Jāņavārti-Ogre: projektēšana un būvdarbi**  
**OJ S 125/2026 02/07/2026**  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**  
**Xogħlijiet - Servizzi - Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš"

Email: [inga.upenaja@ldz.lv](mailto:inga.upenaja@ldz.lv)

Tip legali tax-xerrej: Impriża publika, ikkontrollata minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Dzelzceġa infrastruktūras modernizācija līnijā Jāņavārti-Ogre: projektēšana un būvdarbi

Deskrizzjoni: Dzelzceġa infrastruktūras modernizācija līnijā Jāņavārti-Ogre: projektēšana un būvdarbi

Identifikatur tal-proċedura: d81e11a3-b730-45d0-a3d1-c553b57856a7

Identifikatur intern: LDz 2025/300-AK

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi, Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45234100 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45234160 Xogħlijiet ta' kostruzzjoni ta' pont imdendel (katenarju), 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji, 45315300 Stallazzjonijiet tal-forniment ta' l-elettriku, 45222300 Xogħol ta' inġinerija għal stallazzjonijiet ta' sikurezza, 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71248000 Superviżjoni tal-proġett u dokumentazzjoni, 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni, 48100000 Pakkett ta-softwer speċifiku għall-industrija, 32500000 Apparat u fornimenti tat-telekomunikazzjoni, 35100000 Apparat ta' l-emergenza u s-sigurtà

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: -

Belt: līnija Jāņavārti-Salaspils

Kodiċi postali: -

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rīga (LV00A)

Pajjiż: Il-Latvja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

**2.1.5. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 1

**2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Dzelzceġa infrastruktūras modernizācija līnijā Jāņavārti-Salaspils

Deskrizzjoni: Dzelzceġa infrastruktūras modernizācija līnijā Jāņavārti-Ogre: projektēšana un būvdarbi

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45234100 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45234160 Xogħlijiet ta' kostruzzjoni ta' pont imdendel (katenarju), 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji, 45315300 Stallazzjonijiet tal-forniment ta' l-elettriku, 45222300 Xogħol ta' inġinerija għal stallazzjonijiet ta' sikurezza, 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71248000 Superviżjoni tal-proġett u dokumentazzjoni, 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni, 48100000 Pakkett ta' softwer speċifiku għall-industrija, 32500000 Apparat u fornimenti tat-telekomunikazzjoni, 35100000 Apparat ta' l-emerġenza u s-sigurtà

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: -

Belt: līnija Jāņavārti-Salaspils

Kodiċi postali: -

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rīga (LV00A)

Pajjiż: Il-Latvja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 30 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 36 000 000,00 EUR

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

**Informazzjoni dwar avvizi preċedenti:**

Identifikatur tal-avviż preċedenti: 8b0b8c90-c2b6-44e1-926a-49ab69cffa09-01

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: 8.2.2.1. Kriterijā C „Cena” piedāvājumam ar viszemāko cenu tiks piešķirts maksimālais punktu skaits, bet pārējiem piedāvājumiem punkti tiks aprēķināti proporcionāli attiecībā pret lētāko saskaņā ar šādu formulu:  $C = C_z / C_v \times K_v$ , kur:  $C_z$  – viszemākā piedāvātā cena;  $C_v$  – vērtējamā piedāvājuma cena;  $K_v$  – kriterija maksimālais punktu skaits.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 90

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Papildu pieredze

Deskrizzjoni: Pretendenta projekta vadītāja papildu pieredze

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/173837>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/173837>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Latvjan

Katalogu elektroniku: Mhux permissa

Varjanti: Permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Kredītiestādes vai apdrošināšanas sabiedrības izsniegts piedāvājuma nodrošinājums, Piedāvājuma nodrošinājuma iemaksa Pasūtītāja norēķinu kontā.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 15/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Elektronisko iepirkumu sistēma

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Saskaņā ar iepirkuma tehnisko specifikāciju un iepirkuma līguma projektu  
Fatturazzjoni elektronika: Meħtieġa  
Se jintuza l-pagament elektroniku: Ie  
Arranġament finanzjarju: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Iepirkumu uzraudzības birojs

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Iesniegums iesniedzams Iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 08/09/2026

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš"

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Dzelzceļa infrastruktūras modernizācija līnijā Salaspils-Ogre: projektēšana un būvdarbi

Deskripcjoni: Dzelzceļa infrastruktūras modernizācija līnijā Jāņavārti-Ogre: projektēšana un būvdarbi

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45234100 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45234160 Xogħlijiet ta' kostruzzjoni ta' pont imdendel (katenarju), 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji, 45315300 Stallazzjonijiet tal-forniment ta' l-elettriku, 45222300 Xogħol ta' inġinerija għal stallazzjonijiet ta' sikurezza, 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71248000 Superviżjoni tal-proġett u dokumentazzjoni, 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ, 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni, 48100000 Pakkett ta'-softwer speċifiku għall-industrija, 32500000 Apparat u fornimenti tat-telekomunikazzjoni, 35100000 Apparat ta' l-emerġenza u s-sigurtà

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: -

Belt: līnija Salaspils-Ogre

Kodiċi postali: -

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (LVZZZ)

Pajjiż: Il-Latvja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 30 Xhur

##### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 32 000 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **Informazzjoni dwar avviżi preċedenti:**

Identifikatur tal-avviż preċedenti: 8b0b8c90-c2b6-44e1-926a-49ab69cffa09-01

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: 8.2.2.1. Kriterijā C „Cena” piedāvājumam ar viszemāko cenu tiks piešķirts maksimālais punktu skaits, bet pārējiem piedāvājumiem punkti tiks aprēķināti proporcionāli attiecībā pret lētāko saskaņā ar šādu formulu:  $C = C_z / C_v \times K_v$ , kur:  $C_z$  – viszemākā piedāvātā cena;  $C_v$  – vērtējamā piedāvājuma cena;  $K_v$  – kriterija maksimālais punktu skaits.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 90

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Papildu pieredze

Deskrizzjoni: Pretendenta projekta vadītāja papildu pieredze

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/173837>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/173837>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Latvijā

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permess

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Kredītiestādes vai apdrošināšanas sabiedrības izsniegts piedāvājuma nodrošinājums, Piedāvājuma nodrošinājuma iemaksa Pasūtītāja norēķinu kontā.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 15/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Elektronisko iepirkumu sistēma

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Saskaņā ar iepirkuma tehnisko specifikāciju un iepirkuma līguma projektu

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Arrangament finanzjarju: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Iepirkumu uzraudzības birojs

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Iesniegums iesniedzams Iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 08/09/2026

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš"

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš"

Numru tar-reġistrazzjoni: 40003032065

Indirizz postali: Emīlijas Benjamiņas iela 3

Belt: Rīga

Kodiċi postali: LV-1547

Sottodivīzjoni tal-pajjiż (NUTS): Rīga (LV00A)

Pajjiż: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Inga Upenāja

Email: [inga.upenaja@ldz.lv](mailto:inga.upenaja@ldz.lv)

Telefown: +37167234857

Indirizz tal-internet: <https://www.ldz.lv>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Iepirkumu uzraudzības birojs

Numru tar-reġistrazzjoni: 90001263305

Indirizz postali: Smilšu iela 1

Belt: Rīga

Kodiċi postali: LV-1919

Sottodivīzjoni tal-pajjiż (NUTS): Rīga (LV00A)

Pajjiż: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Juridiskais departaments

Email: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)

Telefown: +37122416641

Indirizz tal-internet: <https://www.iub.gov.lv>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

f873860f-aa0e-4859-b580-3042ea9bd72c-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Grozġjumi iepirkuma procedūras dokumentācijā iekļautajās prasībās

### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 30/06/2026

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 657c4268-bf13-491a-93e1-a37796a11a1a - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 30/06/2026 18:36:54 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 30/06/2026 18:36:54 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Latvjan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 452965-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 125/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/07/2026